



Brüssel, 4. september 2025
(OR. en)

12461/25

Institutsioonidevaheline
dokument:
2025/0810 (NLE)

COLAC 138
POLCOM 222
SERVICES 54
FDI 49

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	3. september 2025
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Teema:	Ettepanek: NÕUKOGU OTSUS ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Mehhiko Ühendriikide vahelise poliitilise, majandusliku ja koostööalase strateegilise partnerluse lepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2025) 810 final.

Lisatud: COM(2025) 810 final



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 3.9.2025
COM(2025) 810 final

2025/0810 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS

**ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Mehhiko Ühendriikide
vahelise poliitilise, majandusliku ja koostöölase strateegilise partnerluse lepingu
Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta**

SELETUSKIRI

1. ETTEPANEKU TAUST

• Ettepaneku põhjused ja eesmärgid

Lisatud on ettepanek õigusakti kohta, millega antakse luba sõlmida ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Mehhiko Ühendriikide vaheline poliitilise, majandusliku ja koostööalase strateegilise partnerluse leping (mida tuntakse ka „ajakohastatud üldlepinguna“ ja niiviisi nimetataksegi seda siin edaspidi). Samuti antakse ettepanekuga luba selle teatavaid osi ajutiselt kohaldada.

Praegu põhinevad Euroopa Liidu (edaspidi „EL“) ja Mehhiko Ühendriikide (edaspidi „Mehhiko“) suhted ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Mehhiko Ühendriikide vahelisel majanduspartnerlust, poliitilist kooskõlastamist ja koostööd käsitleval lepingul (edaspidi „üldleping“), mis jõustus 1. oktoobril 2000¹. Üldlepingu kaubandussammast laiendati ühisnõukogu kahe otsusega: EÜ-Mehhiko ühisnõukogu 23. märtsi 2000. aasta otsusega nr 2/2000 kaubavahetuse kohta² ning ELi-Mehhiko ühisnõukogu 27. veebruari 2001. aasta otsusega nr 2/2001 teenuskaubanduse kohta³.

Alates üldlepingu jõustumisest on EL ja Mehhiko oma suhteid süvendanud. Aastal 2008 löid EL ja Mehhiko strateegilise partnerluse, millega võeti kasutusele kahepoolne dialoog ja koostöö uutes olulistes poliitikavaldkondades, sealhulgas mitmepoolsetes küsimustes, julgeoleku ja õiguse, makromajanduslike aspektide ja inimõiguste alal.

27. jaanuari 2013. aasta Santiago deklaratsioonis väljendasid lepinguosalised oma ühist tahet ajakohastada kehtivat üldlepingut ja see asendada, et kajastada uut poliitilist ja majanduslikku tegelikkust ning strateegilises partnerluses tehtud edusamme.

2015. aasta juunis Brüsselis toimunud seitsmendal ELi-Mehhiko tippkohtumisel kinnitasid pooled taas oma valmisolekut alustada kooskõlas mõlema poole õigusraamistikuga läbirääkimisi, et ajakohastada üldlepingut ja tugevdada oma strateegilist partnerlust.

4. mail 2016 võttis Euroopa Liidu Nõukogu vastu otsused, millega anti Euroopa Komisjonile ja liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrgele esindajale luba pidada Mehhikoga läbirääkimisi ajakohastatud lepingu üle, mis asendaks üldlepingu.

Läbirääkimised algasid ametlikult 2016. aasta mais. Läbirääkimiste käigus konsulteeriti nõukogu Ladina-Ameerika ja Kariibi piirkonna töörühmaga. Lepingu kaubandusosalaste osade üle konsulteeriti kaubanduspoliitika komiteega. Euroopa Parlamendi hoiti läbirääkimiste tulemustega täielikult kursis.

2018. aastal viidi läbirääkimised poliitilise ja koostöösamba üle poliitiliselt lõpule ning 17. jaanuaril 2025 jõuti kokkuleppele kaubandus- ja investeerimissamba suhtes. Et kasutada ära kahepoolsete suhete kõiki võimalusi ja aidata lahendada praegusi ülemaailmseid probleeme, peeti kaubandusläbirääkimisi.

Senise üldlepingu ajakohastamise keskmeks on kaks õigusakti:

¹ EÜT L 276, 28.10.2000, lk 44–80.

² EÜT L 157, 30.6.2000, lk 10–29.

³ EÜT L 70, 12.3.2001, lk 7–50.

1. ajakohastatud üldleping, mis sisaldab a) poliitilist ja koostöösammast ning b) kaubandus- ja investeerimissammast (sealhulgas sätteid investeringute kaitse kohta); ning
2. kaubanduse vaheleping, mis käsitleb kaubanduse ja investeringute liberaliseerimist.

Kaubanduse vaheleping on kavas allkirjastada samaaegselt ajakohastatud üldlepinguga. Kaubanduse vaheleping kaotab kehtivuse ja asendatakse ajakohastatud üldlepinguga, kui viimane on ratifitseeritud ja jõustunud.

Käesolev ettepanek käsitleb õigusakti, millega antakse luba ajakohastatud üldleping sõlmida.

• **Kooskõla poliitikavaldkonnas praegu kehtivate õigusnormidega**

Ajakohastatud üldleping annab ELi-Mehhiko suhetele nüüdisaegse ja tervikliku õigusraamistiku ning asendab praeguse üldlepingu, sealhulgas selle institutsiooniliste organite poolt hiljem tehtud otsused, välja arvatud ELi-Mehhiko ühisnõukogu 15. detsembri 2004. aasta otsus nr 5/2004, millega võetakse vastavalt otsuse nr 2/2000 artikli 17 lõikele 3 vastu nimetatud otsuse lisa vastastikuse haldusabi kohta tolliküsimustes⁴. Niivõrd kui üldlepingu sätted ei ole üldlepingu ajutise kohaldamisega hõlmatud, kohaldatakse ajutise kohaldamise ajal jätkuvalt üldlepingu sätteid. Jõustudes asendab leping ka kaubanduse vahelepingu.

Lisaks üldlepingule on EL ja Mehhiko aastate jooksul sõlminud mitu kahepoolset valdkondlikku lepingut, sealhulgas 27. mail 1997 Brüsselis allkirjastatud Euroopa Ühenduse ja Mehhiko Ühendriikide vahelise piiritusjookide nimetuste vastastikuse tunnustamise ja kaitse lepingu (edaspidi „1997. aasta piiritusjookide leping“)⁵.

1997. aasta piiritusjookide leping on inkorporeeritud ajakohastatud üldlepingusse. Muud sektoripõhised lepingud, mis ei kuulu ajakohastatud üldlepingu kohaldamisalasse, jäävad kehtima eraldi lepingutena.

Alates oma täieliku jõustumise kuupäevast asendab ajakohastatud üldleping Mehhiko ja ELi liikmesriikide vahelised kahepoolsed investeerimislepingud, mis on loetletud ajakohastatud üldlepingu 10C lisas.

Ajakohastatud üldleping on täielikult kooskõlas ELi üldise visiooniga partnerlusest Ladina-Ameerika ja Kariibi piirkonnaga, mis esitati 7. juunil 2023 vastu võetud ühisteatistes Euroopa Parlamendile ja nõukogule „ELi ning Ladina-Ameerika ja Kariibi piirkonna vaheliste suhete uus tegevuskava“.

Lisaks on ajakohastatud üldlepingu kaubandus- ja investeerimissammas täielikult kooskõlas 2021. aasta veebruaris avaldatud teatisega „Kaubanduspoliitika läbivaatamine – avatud, kestlik ja jõuline kaubanduspoliitika“, milles kaubandus- ja investeerimispoliitika seotakse Euroopa ja üldiste standardite ja väärtustega ning peamiste majandushuvidega, pannes suuremat rõhku kestlikule arengule, inimõigustele, maksudest kõrvalehoidmisele, tarbijakaitsele ning vastutustundlikule ja õiglasele kaubandusele.

⁴ ELT L 66, 12.3.2005, lk 15–21.

⁵ EÜT L 152, 11.6.1997, lk 16–26.

- **Kooskõla muude liidu tegevuspõhimõtetega**

Ajakohastatud üldleping on täielikult kooskõlas ELi tegevuspõhimõtetega ega nõua ELi eeskirjade, õigusnormide või standardite (näiteks tehnilised normid ja tootestandardid, sanitaar- ja füto-sanitaarnõuded, toidu- ja toiduohutuseeskirjad, tervisekaitse- ja ohutusstandardid, eeskirjad GMOde kohta, keskkonnakaitse- või tarbijakaitsenormid) muutmist üheski reguleeritud valdkonnas.

Samuti sisaldab ajakohastatud üldleping kaubanduse ja kestliku arengu peatükki, mis seob lepingu ELi kestliku arengu üldeesmärkidega ning tööjõu, keskkonna ja kliimamuutuste valdkonna erieesmärkidega.

Lisaks kaitseb ajakohastatud üldleping täielikult avalikke teenuseid ja tagab, et valitsuste õigus kehtestada avalikes huvides õigusnorme säilib täielikult ja moodustab selle aluspõhimõtte.

2. ÕIGUSLIK ALUS, SUBSIDIAARSUS JA PROPORTSIONAALSUS

- **Menetlusõiguslik alus**

ELi toimimise lepingu artikli 218 lõikes 6 on sätestatud, et juhtudel, kui kavandatav leping ei ole seotud eranditult või peamiselt ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga, esitab komisjon nõukogule ettepaneku. Nõukogu võtab vastu otsuse, millega antakse luba lepingule alla kirjutada.

Juhtudel, kui leping ei ole seotud eranditult või peamiselt ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga, saab nõukogu ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 6 kohaselt teha otsuse lepingu sõlmimise kohta kas pärast Euroopa Parlamendilt nõusoleku saamist (ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 6 punkt a) või pärast temaga konsulteerimist (ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 6 punkt b).

Kuna materiaalsoiguslikuks aluseks on ELi toimimise lepingu artikkel 91, artikli 100 lõige 2, artikli 207 lõike 4 esimene lõik ning artikli 209 lõige 2, peab nõukogu võtma lepingu sõlmimise otsuse vastu pärast Euroopa Parlamendilt nõusoleku saamist.

Õigusliku alusena tuleks lisada ka ELi toimimise lepingu artikli 218 lõige 7, sest on asjakohane, et nõukogu volitaks komisjoni kiitma heaks liidu seisukohta teatavate ajakohastatud üldlepingu muudatuste küsimuses. Komisjonile tuleks anda õigus kiita heaks muudatusi või parandusi, mille ühisnõukogu võtab vastu järgmiste sätete alusel:

- artikli 2.22 „Veinivalmistustavad“ lõige 4 seoses 2-E lisa „Veinitooteid ja kangeid alkoholseid jooke käsitlevad asjakohased meetmed“ A ja B osas esitatud tootemääratluste, veinivalmistustavade ja piirangutega;
- artikli 2.24 „Veinitoodete ja kangete alkoholsete jookide sertifitseerimine“ lõige 8 seoses 2-E lisa „Veinitooteid ja kangeid alkoholseid jooke käsitlevad asjakohased meetmed“ D osas „Dokumenteeringimine ja sertifitseerimine“ osutatud dokumentide ja sertifitseerimisega;
- artikkel 21.18 „Kohaldamisala muutmine ja korrigeerimine“ seoses 21-A ja 21-B lisaga, milles on sätestatud kummagi lepinguosalise kohustused seoses lepingu alla kuuluvate hangetega;

- artikkel 25.35 „Geograafiliste tähiste loetelu muutmine“ seoses 25-B lisaga „Geograafiliste tähiste loetelu“ ning kõnealusesse lepingusse inkorporeeritud 1997. aasta piiritusjookide lepingu I ja II lisaga, milles on loetletud ELi ja Mehhiko geograafilised tähised.

Seega on ajakohastatud üldlepingu sõlmimist käsitleva kavandatava otsuse menetlusõiguslik alus ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 6 teise lõigu punkt a ja ELi toimimise lepingu artikli 218 lõige 7.

- **Materiaalõiguslik alus**

Ajakohastatud üldleping hõlmab valdkondi, mis kuuluvad ühise kaubanduspoliitika, transpordi ja arengukoostöö kohaldamisalasse. Seega peaks kavandatava otsuse materiaaõiguslik alus olema ELi toimimise lepingu artikkel 91, artikli 100 lõige 2, artikli 207 lõike 4 esimene lõik ning artikli 209 lõige 2.

Seetõttu peaks kavandatava otsuse õiguslikuks aluseks olema ELi toimimise lepingu artikkel 91, artikli 100 lõige 2, artikli 207 lõike 4 esimene lõik ja artikli 209 lõige 2 koostoimes ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 6 punktiga a ja artikli 218 lõikega 7.

Arvestades kavandatava lepingu eset, on asjakohane, et komisjon esitaks ettepaneku nõukogule.

- **Subsidiaarsus (ainupädevusse mittekuuluva valdkonna puhul)**

4. mail 2016 andis nõukogu Euroopa Komisjonile ja liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrgele esindajale loa pidada Mehhikoga läbirääkimisi ajakohastatud lepingu üle, mis asendaks üldlepingu. Leiti, et liidu tasandi meetmed on tulemuslikumad kui riikliku tasandi meetmed.

- **Proportsionaalsus**

Käesoleva algatusega taotletakse otseselt liidu välistegevuse valdkonnas seatud eesmärgi ja toetatakse poliitilist prioriteeti „EL kui tugevam tegija rahvusvahelisel tasandil“. See on kooskõlas ELi üldise strateegia suunaga teha teiste riikidega koostööd ja uuendada vastutustundlikult oma välispartnerlussuhteid, et saavutada ELi välistegevuses seatud sihid. See aitab saavutada ELi eesmärgi kaubanduse ning kolmandate riikidega tehtava majandusliku ja tehnilise koostöö alal.

Läbirääkimisi Mehhikoga sõlmitava ajakohastatud üldlepingu üle peeti nõukogu antud läbirääkimisjuhistele kohaselt. Läbirääkimiste tulemused ei lähe kaugemale sellest, mis on vajalik läbirääkimisjuhistes esitatud poliitiliste eesmärkide saavutamiseks.

- **Vahendi valik**

Käesolev nõukogu otsuse ettepanek esitatakse ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 6 alusel, milles nähakse ette, et pärast Euroopa Parlamendilt nõusoleku saamist võtab nõukogu vastu otsuse, millega antakse luba rahvusvahelisele lepingule alla kirjutada. Käesolevas ettepanekus esitatud eesmärgi saavutamiseks ei ole võimalik kasutada muud õiguslikku vahendit.

3. JÄRELHINDAMISE, SIDUSRÜHMADEGA KONSULTEERIMISE JA MÕJU HINDAMISE TULEMUSED

- **Praegu kehtivate õigusaktide järelhindamine või toimivuse kontroll**

Kaubandussätete osas toimus 2011. aasta veebruaris komisjoni tellimusel kuue ELi vabakaubanduslepingu (sealhulgas Mehhiko lepingu) hindamine. 2016. aastal viidi lõpule kehtiva üldlepingu kaubandussamba järelhindamine ja ajakohastamisvõimaluste eelhindamine.

Üldlepingu analüüs näitas, et kuigi praeguse kaubandussamba katvus oli tol ajal kõikehõlmav, oli võimalik norme veelgi parandada ja saavutada täiendav turulepääs. Samuti jõuti järeldusele, et üldlepingut on vaja ajakohastada, et võtta arvesse ülemaailmsel kaubandusmaastikul toimunud arengut.

- **Konsulteerimine sidusrühmadega**

Töövõtja, kes tegi lepingu ajakohastamise toetuseks välisuuringud, korraldas arvukalt konsultatsioone ja tegi tööd sidusrühmadega, sealhulgas: i) lõi uuringutega seotud dokumentide ja tegevuste jaoks spetsiaalse veebisaidi; ii) korraldas sidusrühmade veebiküsitluse, mis käivitati 2014. aasta oktoobris; iii) korraldas 2015. aasta juulis Mehhikos kohalike sidusrühmade seminari; iv) viis läbi isikuküsitlusi.

Mõjuhindangu osana pidas kaubanduse peadirektoraat ajakohastamise küsimuses nõu huvitatud sidusrühmadega, sealhulgas ettevõtete, kodanikuühiskonna sidusrühmade, valitsusväliste organisatsioonide, ametiühingute, kutseühingute, kaubanduskodade ja teiste erahuvide esindajatega. Need sidusrühmadega peetud konsultatsioonid hõlmasid mitmesuguseid konsultatsioonitoiminguid, sealhulgas avalikku veebikonsultatsiooni (algatati 2015. aasta juulis).

Välisuuringud, mõjuhindang ja selle ettevalmistamise käigus peetud konsultatsioonid andsid komisjonile sisendit, mis oli ajakohastatud üldlepingu üle peetud läbirääkimistel suureks abiks.

Läbirääkimiste käigus toimusid ka kohtumised, kus anti kodanikuühiskonna organisatsioonidele ülevaade läbirääkimiste seisust ja vahetati arvamusi ajakohastamise üle (kohtumised 2017. aasta aprillis ja novembris Brüsselis ning 2017. aasta juulis Méxicos).

Läbirääkimiste käigus konsuleeriti lepingu poliitiliste ja koostöösaspektide osas nõukogu Ladina-Ameerika ja Kariibi mere tööühmaga ning kaubandusaspektide osas kaubanduspoliitika komiteega kui erikomiteega, mille nõukogu oli ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 4 kohaselt määranud. Euroopa Parlamenti ning Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteed teavitati korrapäraselt ka rahvusvahelise kaubanduse komisjoni (INTA), eelkõige selle Mehhiko järelevalverühma, ning väliskomisjoni kaudu. Läbirääkimiste tulemusena jooksvalt koostatud teksti levitati kogu protsessi vältel mõlemas institutsioonis.

- **Eksperdiarvamuste kogumine ja kasutamine**

ELi-Mehhiko vabakaubanduslepingu rakendamise järelhindamise viis läbi välistöövõtja „Ecorys“.

Kestlikkusosalase mõjuhindamise, millega toetati Mehhiko üldlepingu kaubandussamba ajakohastamiseks peetavaid läbirääkimisi, viis läbi välistöövõtja „LSE Enterprise“.

- **Mõjuhindang**

Ettepanekut toetas mõjuhindang, mis avaldati jaanuaris 2016⁶ ja mille kohta esitati positiivne arvamus⁷.

Mõjuhindangus jõuti järeldusele, et põhjalikud läbirääkimised tooksid kasu nii ELile kui ka Mehhikole. Selle kasu hulka kuulub SKP, heaolu ja ekspordi, tööhõive, palkade (nii madalama kui ka kõrgema kvalifikatsiooniga töötajate puhul) ja konkurentsivõime kasv ning nii ELi kui ka Mehhiko parem positsioon teiste üleilmsete konkurentidega võrreldes. Kestliku arengu sätete lisamine avaldaks positiivset mõju inimõiguste edendamisele ja austamisele ning Rahvusvahelise Tööorganisatsiooni tööõiguse põhireeglite tulemuslikule rakendamisele ning aitaks liikuda ILO organiseerumisõiguse ja kollektiivse läbirääkimisõiguse põhikonventsiooni ratifitseerimise poole, kuna Mehhiko pole seda seni ratifitseerinud.

Peale selle saadakse läbirääkimiste kestel läbi viidud kestlikkusalasel mõjuhindamise tulemusena põhjalik hinnang võimaliku majandusliku, sotsiaalse ja keskkonnamõju kohta, mida ajakohastatud üldlepingu alusel toimuv kaubanduse suurem liberaliseerimine avaldaks ELis ja Mehhikos. Kestlikkusalasel mõjuhindamisel analüüsitakse ka ajakohastamise võimalikku mõju inimõigustele ning tootmis-, põllumajandus- ja teenindussektorile. Volitused, vahearuanne ja lõpparuanne on kättesaadavad kaubanduse peadirektoraadi veebilehel:

http://ec.europa.eu/trade/policy/policy-making/analysis/policy-evaluation/sustainability-impact-assessments/index_en.htm

EL ja Mehhiko on saavutanud paljutöötava kokkuleppe, mis on kooskõlas uusimate kaubanduslepingutega, näiteks lepingutega, mille EL on sõlminud Kanada, Jaapani, Uus-Meremaa ja Tšiiliga. Leping avab mõlemal turul uusi kaubandus- ja investeerimisvõimalusi ning toetab ELis töökohtade loomist.

Ajakohastatud üldlepinguga kaotatakse muu hulgas enamik tollimakse, laiendatakse juurdepääsu riigihankelepingutele, avatakse teenusteturg, pakutakse investoritele prognoositavaid tingimusi ning aidatakse ära hoida ELi uuenduslike ja traditsiooniliste toodete ebaseaduslikku kopeerimist. Samuti sisaldab ajakohastatud üldleping kõiki tagatisi selleks, et majanduslik kasu ei tuleks põhiõiguste, sotsiaalsete standardite, valitsuste õigusnormide kehtestamise õiguse, keskkonnakaitse ega tarbijate tervise ja ohutuse arvelt.

- **Õigusnormide toimivus ja lihtsustamine**

Ajakohastatud üldlepingu suhtes ei kohaldata õigusloome kvaliteedi ja tulemuslikkuse programmi menetlusi. Sellegipoolest sisaldab see raamistikku, millega lihtsustatakse kaubandus- ja investeerimismenetlusi ning millega vähenevad ekspordi ja investeringutega seotud kulud, mistõttu suurenevad väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKEd) kaubandus- ja investeerimisvõimalused. Eeldatavate kasutegurite hulka kuuluvad i) suurem läbipaistvus, ii) vähem koormavad tehnilised normid, vastavusnõuded, tolliprotseduurid ja päritolureeglid, iii) intellektuaalomandi õiguste ja geograafiliste tähiste parem kaitse, iv) investeringute kaitse, v) parem juurdepääs riigihankemenetlustele ning vi) eripeatükk, millega võimaldatakse VKEdel saada lepingust võimalikult suurt kasu.

⁶ http://ec.europa.eu/smart-regulation/impact/ia_carried_out/docs/ia_2015/swd_2015_0290_en.pdf.

⁷ http://ec.europa.eu/smart-regulation/impact/ia_carried_out/docs/ia_2015/sec_2015_0498_en.pdf.

- **Põhiõigused**

Ettepanek ei mõjuta põhiõiguste kaitset liidus. Vastupidi, lepinguosalisel kohustuvad tegema koostööd inimõiguste edendamisel ja kaitsmisel, sealhulgas inimõigusi käsitlevate rahvusvaheliste õigusaktide ratifitseerimisel ja rakendamisel, ning demokraatia põhimõtete ja õigusriigi tugevdamisel, soolise võrdsuslikkuse edendamisel ja mis tahes vormis diskrimineerimise vastu võitlemisel.

4. MÕJU EELARVELE

Üldlepingu kaubandussamba ajakohastamise mõju liikmesriikide eelarvetele ja ELi eelarvele ilmneks eelkõige omavahendite kaotusena, mis tuleneb saamata jäänud tollimaksudest, ning oleks väga piiratud, kuna enamik tollimakse on kehtiva üldlepingu alusel juba kaotatud. Praeguste kaubavoogude põhjal võib tollimaksudest saadav tulu väheneda ligikaudu 18,75 miljoni euro võrra. Oodata on kaudset positiivset mõju, mis seisneb käibemaksu ja kogurahvatuluga seotud vahendite suurenemises.

5. MUU TEAVE

- **Rakenduskavad ning järelevalve, hindamise ja aruandluse kord**

Ajakohastatud üldleping sisaldab institutsioonilisi sätteid, millega luuakse organid, mille ülesanne on jälgida lepingu rakendamist, toimimist ja mõju.

Poliitiliste ja koostöösätete osas on ajakohastatud üldlepingusse kõrgeima poliitilise dialoogitasandina inkorporeeritud ELi-Mehhiko tippkohtumine. Institutsiooniline struktuur koosneb ühisnõukogust, ühiskomiteest, arengu ja rahvusvahelise koostöö allkomiteest ning kaubandus- ja investeerimisvaldkonna korrupsiooni tõkestamise allkomiteest. Ühiskomitee võib moodustada muid allkomiteesid ja organeid.

Lepingus on sätestatud ka kaubanduskoosseisus kokku tulnud ühisnõukogu ja ühiskomitee eriülesanded ja -kohustused; nimetatud organid jälgivad pidevalt poliitilise, majandusliku ja koostööalase strateegilise partnerluse lepingu kaubandust ja investeeringuid käsitleva osa rakendamist ja kohaldamist.

Ühiskomitee abistab ühisnõukogu tema ülesannete täitmisel kaubandusküsimustes ning jälgib poliitilise, majandusliku ja koostööalase strateegilise partnerluse lepingu kaubandust käsitleva osa alusel loodud allkomiteede ja muude organite tööd. Kaubanduskoosseisus kokku tulnud ühiskomitee koosneb ELi esindajatest, kes vastutavad kaubandusküsimuste eest, ja Mehiko majandusministeeriumi esindajatest; esindajad kohtuvad igal aastal või emma-kumma poole palvel.

Kaubanduskoosseisus kokku tulnud ühiskomitee egiidi all moodustatakse järgmised allkomiteed ja muud organid: a) kaubavahetuskomitee, b) põllumajanduse allkomitee, c) veini ja piiritusjookidega kauplemise allkomitee, d) tolli, kaubanduse lihtsustamise ja päritolureeglite allkomitee, e) sanitaar- ja füto-sanitaarmedetmete allkomitee, f) loomade heaolu ja antimikroobikumiresistentsuse ühine tööühik, g) tehniliste kaubandustõkete allkomitee, h) teenuste ja investeeringute allkomitee, i) finantsteenuste allkomitee, j) riigihangete allkomitee, k) intellektuaalomandi allkomitee, l) kaubanduse ja kestliku arengu allkomitee.

- **Selgitavad dokumendid (direktiivide puhul)**

Ei kohaldata.

- **Ettepaneku sätete üksikasjalik selgitus**

Ajakohastatud üldleping laiendab praeguse kahepoolse kaubandusraamistiku ulatust ning kohandab seda, et võtta arvesse uusi üleilmseid poliitilisi ja majandusprobleeme, ELi-Mehhiko partnerluse uut tegelikkust ning ELi ja Mehhiko poolt hiljuti sõlmitud lepingute ja toimunud läbirääkimiste ambitsiooni.

Ajakohastatud üldlepinguga luuakse sidus, terviklik, ajakohane ja õiguslikult siduv ELi-Mehhiko suhete raamistik. Lepingu eesmärk on luua tugevdatud strateegiline partnerlus, tõhustada poliitilist dialoogi ning süvendada ja laiendada koostööd vastastikust huvi pakkuvates küsimustes. Samal ajal soodustab ajakohastatud üldleping kaubandust ja investeringuid, aidates kaasa majandus- ja kaubandussuhete laienemisele ja mitmekesistamisele.

Esmakordselt sisaldab ajakohastatud üldleping kodanikuühiskonnaga konsulteerimise mehhanismi, mis on laiendatud kogu lepingule, nii et mõlema poole kodanikuühiskonnal on võimalik avaldada arvamust lepingu kõigi sätete kohta, sealhulgas poliitilises osas sisalduvate inimõigusi käsitlevate sätete kohta.

Ajakohastatud üldleping sisaldab läbivaatamisklauslit, mis võimaldab lepingu teatavaid elemente kolm aastat pärast lepingu jõustumist uuesti läbi arutada.

Ajakohastatud üldleping koosneb neljast osast. I osas „Üldsätted“ on esitatud lepingu eesmärgid ja üldpõhimõtted. Ajakohastatud üldlepingu oluliseks osaks on demokraatia põhimõtete, inimõiguste ja põhivabaduste austamine, õigusriigi põhimõtte austamine ning massihävitussrelvade leviku tõkestamise klausel.

II osas „Poliitiline dialoog ja koostöö“ kohustuvad EL ja Mehhiko süvendama dialoogi ja tegema koostööd järgmistes valdkondades:

- poliitiline dialoog, rahvusvaheline rahu ja julgeolek
- rahvusvahelised ja piirkondlikud organisatsioonid
- vabadus, turvalisus ja õigus
- kestlik areng
- keskkond, kliimamuutused ja energeetika
- põllumajandus, merendus ja kalandus
- majanduspoliitika
- haridus, kultuur ja sotsiaalküsimused
- teadusuuringud, innovatsioon ja digimajandus.

Rõhku pannakse väga mitmesugustele olulistele küsimustele, mille hulka kuuluvad õigusriiklus, inimõigused ja sooline võrdsuslikkus, ränne, uimastid ja rahvusvaheline organiseeritud kuritegevus, keskkonnakaitse, kliimamuutused, taastuvenergia, ookeanide majandamine, ettevõtete sotsiaalne käitumine, digiüleminek ning teadusuuringud ja innovatsioon. II osa sätted võimaldavad koordineeritumat ja paremini ühendatud tegevust sellistes uutes valdkondades nagu rahvatervis, riigi moderniseerimine, rändevoogude juhtimine, massihävitussrelvade leviku tõkestamine, rahapesu, terrorismi rahastamine ja küberkuritegevus.

See tähendab tugevamat partnerlust ülemaailmsel tasandil (nt sellistel teemadel nagu kestliku arengu tegevuskava aastani 2030, kliimamuutustevastased meetmed, ookeanide majandamine) ning ülemaailmse demokraatliku juhtimise ja inimõiguste, rahvusvahelise rände, rahu ja julgeoleku küsimustes.

Samuti sisaldab II osa sätteid dialoogi ja koostöö süvendamiseks korruptsioonivastastes küsimustes. Esmakordselt sisaldab leping protokoll, milles on sätted korruptsiooni vastu võitlemise ja korruptsiooni ärahoidmise kohta kaubanduses ja investeerimisel.

Selle protokolliga sätted on mõeldud hoidma ära korruptsiooni kaubanduses ja investeerimisel, kasutades eri meetmeid, eelkõige edendades avalikus ja erasektoris usaldusväärsust, töhustades sisekontrolli, välisauditeid ja finantsaruandlust ning tugevdades korruptsioonivastast võitlust, mida praegu juba peetakse rahvusvaheliste konventsioonide, eelkõige ÜRO korruptsioonivastase konventsiooni alusel.

Sellega seoses kordavad lepinguosalisel oma kohustust muuta valitsusametnike korruptsioon kriminaalkuriteoks ja kaaluda võimalust muuta korruptsioon kuriteoks ka ettevõtjate puhul. Mõlemad pooled on kokku leppinud teatavates rahapesu tõkestamise põhimõtetes.

Protokolliga edendatakse ka kodanikuühiskonna aktiivset osalemist korruptsiooni ennetamises ja tõkestamises. Samuti nähakse sellega ette konsultatsioonimehhanism puhuks, kui tekib lahkavamus korruptsioonivastaste sätete tõlgendamise või rakendamise suhtes.

III osas „Kaubandus ja investeringud“ püütakse vastavalt läbirääkimisjuhistes seatud sihtidele saavutada ajakohastatud üldlepinguga alljärgnevalt loetletud eesmärged.

Põllumajandus- ja kalandustoodete ekspordile parema turulepääsu andmine ja paremad reeglid

Praeguse üldlepingu kohaselt on kõik tööstuskaubad ja tuntav osa põllumajandus- ja kalandustoodetest juba liberaliseeritud. Ajakohastamise käigus liberaliseeritakse kaubavahetuse peatükiga täielikult üle 98,7 % kõigist tariifiridadest ja kaotatakse 95 % ülejäänud Mehhiko tollitariifidest põllumajandustoodetele.

Kaubavahetust käsitlev tekst sisaldab täiendavaid, veelgi ulatuslikumaid norme, mis hõlbustavad ELi ja Mehhiko vahelist kaubandust. See sisaldab sätteid, mis käsitlevad tasusid ja formaalsusi, impordi ja ekspordi litsentsimist, eksporditollimaksude keeldu ning selliste tariifide sidumist, mille puhul ei ole tollimaksude täielikku kaotamist ette nähtud (kahjulike maksumeetmete kehtestamisest hoidumine). Samuti sisaldab see uue põlvkonna sätteid ekspordikonkurentsi, taastootmise ning parandamise järel sisse toodud kaupade kohta ja kaupade ajutise impordi lihtsustamise sätteid.

Päritolureeglite lihtsustamine

Päritolureeglid on läbi vaadatud ja teatavatel juhtudel on neid lihtsustatud, et võtta arvesse sektori vajadusi, näiteks vajadust selliste oluliste tööstuskaupade järele nagu autod ja ravimid.

Piirimenetluste ajakohastamine ja lihtsustamine

Ajakohastatud üldleping sisaldab ambitsioonikat tolli ja kaubanduse lihtsustamise peatükki, mille aluseks on Maailma Kaubandusorganisatsiooni kaubanduse lihtsustamise leping ja mis teatavates valdkondades läheb sellest veelgi kaugemale. EL ja Mehhiko võtavad kohustuse kasutada lihtsustatud, ajakohaseid ja võimaluse korral automaatseid menetlusi, et kaupu tõhusalt ja kiirendatud korras vabastada, ja kohaldada selleks ühtlustatud andme- ja dokumendinõudeid, tollidokumentide ja -teabe saabumiseelset töötlemist ning tulemuslikku ja mittediskrimineerivat riskijuhtimist.

Õiglase kaubandus- ja ettevõtluskeskkonna tagamine

Selleks et tõhusalt ja tulemuslikult takistada ebaausate kaubandustavade kasutamist, on lepitud kokku paremates kaubanduse kaitsemeetmetes. Lisaks sisaldab ajakohastatud üldleping sätteid, millega kaitstakse omamaiseid tootmisharusid juhul, kui lepingukohase toote import põhjustab või ähvardab põhjustada kõnealusele tootmisharule olulist kahju. Ajakohastatud üldleping sisaldab ka subsidiumide peatükki, mis aitab luua ELi ja Mehhiko äriühingutele võrdsemad tingimused järgmise kaudu: i) nii kaupade kui ka teenuste subsidiumide suurem läbipaistvus, ii) konsultatsioonid juhtudel, kui subsidiumid ähvardavad avaldada kaubandusele negatiivset mõju, ning iii) reeglid kõige kahjulikumate subsidiumide kohta (restruktureerimisabi ilma restruktureerimiskavata ja piiramatud tagatised).

Ajakohastatud üldlepinguga tagatakse ka, et äriühingud järgivad konkurentsi aluspõhimõtteid: ei kuritarvita turgu valitsevat seisundit, ettevõtjad ei sõlmi konkurentsi piiravaid kokkuleppeid ja ühinemise korral kontrollitakse selle mõju konkurentile. Samal ajal tagab ajakohastatud üldleping turul avaliku ja erasektori ettevõtetele võrdsed võimalused. Turul kaupu või teenuseid ostes või müües peavad riigi osalusel ettevõtted, eri- või eelisõigustega ettevõtted ja määratud monopolid tegutsema mittediskrimineerival viisil ja äriliste kaalutluste alusel.

Ulatuslikum kauplemine kriitiliste toormetega ja neisse investeerimine

Ajakohastatud üldlepingu alusel säilib tollimaksuvaba kauplemine kriitiliste toormetega – nii tagatakse odavam juurdepääs neile ELi rohe- ja digipöörde jaoks hädavajalikele materjalidele ning väiksemad kulud. Peale selle keelatakse uue lepinguga ekspordimonopolid ja valitsuse põhjendamatu sekkumine toormehindade kujundamisse ning keelatakse sellised ekspordihinnad või kahetine hinnakujundus, kus ekspordihinnad on seatud omamaistest hindadest kõrgemaks. Samuti on selles erisättes Mehhikoga toorainete väärtusahelates tehtava koostöö kohta.

Kestlikkuse ja soolise võrdõiguslikkuse tagamine

Ajakohastatud üldleping sisaldab kaugeleulatuvat ja põhjalikku peatükki kaubanduse ja kestliku arengu kohta, et lõimida kestlik areng paremini lepinguosaliste kaubandus- ja investeerimissuhetesse: selleks nähakse ette i) õiguslikult siduvad kohustused keskkonnakaitse, kliimamuutuste ja töötajate õiguste alal, ii) sätted koostöö ja dialoogi kohta, muu hulgas kodanikuühiskonnaga, ning iii) vaidluste lahendamise kord. See peatükk sisaldab ka läbivaatamisklauslit, mille kohaselt peavad lepinguosalisel arutama kestlikkussätete edasise täiendamise võimalusi, sealhulgas vastumeetmete kehtestamist rikkumiste korral, ja võimalust kaaluda Pariisi kokkuleppe lisamist ajakohastatud üldlepingu olulise osana. Läbivaatamine algab siis, kui leping jõustub, ja peaks jõudma lõpule 12 kuuga.

Samuti on lepinguosalisel kokku leppinud kaubanduse ja soolise võrdõiguslikkuse ühisdeklaratsioonis, mis sisaldab sätteid soolist võrdõiguslikkust ja naiste õigusi käsitlevate rahvusvaheliste kohustuste tulemusliku rakendamise kohta ning millega tugevdatakse koostööd soolise võrdõiguslikkuse poliitika ja meetmete kaubandusaspektide alal. Ühisdeklaratsioon on lepingu lahutamatu osa.

Keskendumine väiksemate ettevõtjate vajadustele

Ajakohastatud üldlepingus nõutakse, et EL ja Mehhiko looksid VKEdele veebisaidi, mis lihtsustab nende juurdepääsu teabele ja võimaldab neil seega kõikidest lepingu sätetest kasu saada. ELis ja Mehhikos paiknevad kontaktpunktid töötavad üheskoos selleks, et võtta arvesse VKEde erivajadusi ja selgitada välja, kuidas neil on võimalik kummalgi turul uusi võimalusi kasutada.

Võimaluste loomine teenuseosutajatele ja digikaubanduse eeskirjad

Ajakohastatud üldleping sisaldab teenuste ja investeeringute turulepääsu üldpõhimõtteid kõikides majandussektorites ning eripõhimõtteid digikaubanduse jaoks. Sellega püütakse luua võrdsed võimalused eelkõige ELi teenuseosutajatele, kes tegutsevad sellistes sektorites nagu telekommunikatsioon ja finantsteenused ning sellistes valdkondades nagu kättetoimetamis- ja mereveoteenused. Ajakohastatud üldlepinguga nähakse lepinguosalistele ette raamistik üksteise kvalifikatsioonide tunnustamiseks reguleeritud kutsealadel, nagu arhitektid, raamatupidajad, juristid ja insenerid. Digikaubanduses kehtestatakse lepinguga muu hulgas põhimõtted, mis kehtivad horisontaalselt (sellistes valdkondades nagu kaupade ja teenuste e-kaubandus jms) ning mis on e-kaubanduse hea toimimise jaoks hädavajalikud.

Investeeringute soodustamine

Ajakohastatud üldleping sisaldab investeeringute liberaliseerimise sätteid, mis järgivad sama lähenemisviisi kui muud seni sõlmitud kõige ambitsioonikamad ELi kaubanduslepingud. Eelkõige kohaldatakse kõiki selle peatüki sisulisi põhimõtteid nii teenustesektori kui ka muude sektorite suhtes. Eeskätt on investoritele ja nende investeeringutele kasuks järgmine: i) kohustus tagada kodumaiste või kolmandate riikide investorite ja investeeringutega võrreldes mittediskrimineeriv kohtlemine, ii) kaugeleulatuvad turulepääsu põhimõtted (käsitletakse kvantitatiivseid piiranguid, nagu monopole ja ainuõigusi, kvoote ja majandusvajaduste teste), ning iii) teatavate tulemuslikkuse nõuete keeld. Energiasektoris tagatakse ajakohastatud üldlepinguga, et enamsoodustusrežiimi põhimõtet kohaldatakse nii nende vabakaubanduslepingute puhul, mille Mehhiko on varem sõlminud, kui ka nende puhul, mille ta tulevikus sõlmib. Seega tagab leping, et ELi investoreid koheldakse võrdselt Mehhiko teiste sooduskaubanduspartnerite investoritega.

Läbipaistev ja vastutustundlik vaidluste lahendamine investeerimiskohtu süsteemi kaudu

Ajakohastatud üldleping sisaldab kõiki uuendusi, mis tulenevad ELi investeeringute suhtes kehtivast uuest lähenemisviisist ja selle juurde kuuluvast vaidluste lahendamise mehhanismist, ning vastab seega sidusrühmade ootustele, pakkudes õiglasemat ja läbipaistvamat institutsionaliseeritud süsteemi investeeringuvaidluste lahendamiseks. Leping toob sellesse valdkonda olulisi uuendusi ja tagab investoritele kõrgetasemelise kaitse, säilitades samal ajal täies mahus valitsuste õiguse kehtestada õigusnorme ja täita õiguspäraseid avaliku poliitika eesmärgi sellistes valdkondades nagu tervise-, ohutus- ja keskkonnakaitse. Sellega kaotatakse ebamäärasused, mis tegid eelmise süsteemi kuritarvitustele või ületõlgendamisele haavatavaks, ja luuakse sõltumatu investeerimiskohtu süsteem, mis koosneb alalisest kohtust ja apellatsioonikohtust ning viib vaidluste lahendamise menetlusi läbi läbipaistvalt ja erapooletult.

Mehhiko avalikele hangetele juurdepääsu võimaldamine

Ajakohastatud üldlepinguga antakse hankemenetlustes osalevatele pakkujatele rohkem võimalusi. Mehhiko on avanud oma riigihanked ELi äriühingutele palju ulatuslikumalt kui teiste oma kaubanduspartnerite äriühingutele. ELi ettevõtted on esimesed Mehhiko-välised ettevõtted, kes saavad võimaluse teha pakkumusi kaupade ja teenuste pakkumiseks mitte ainult föderaaltasandil, vaid ka majanduslikult kõige olulisemates Mehhiko osariikides. Samuti võtavad EL ja Mehhiko kohustuse kehtestada oma riigihankemenetlustele nüüdisaegne reeglistik, milles kohaldatakse rangeid läbipaistvuse, diskrimineerimiskeelu ja võrdse kohtlemise standardeid.

Leiutiste ja loometeoste kaitse

Ajakohastatud üldlepinguga kehtestatakse võrdsed tingimused, mille kohaselt Mehhiko ja EL järgivad ühist lähenemisviisi ka intellektuaalomandi õiguskaitse tagamisel ning mõlemad

pooled võtavad meetmeid, et võidelda võltsimise, piraattoodete ja konkurentsivastase tegevusega. See tagab intellektuaalomandi õiguste range kaitse ja õiguskaitse. Siia hulka kuulub ka valitud loetellu kuuluvate ELi ja Mehhiko geograafiliste tähistest vastastikune kaitse. ELi poolelt kuulub sellesse loetellu 336 ELi geograafilist tähist. See lisandub ELi kangete alkoholsete jookide geograafilistele tähistele, mis on juba saanud samasuguse kaitsetaseme 1997. aasta ELi-Mehhiko piiritusjookide lepinguga, mis inkorporeeritakse ajakohastatud üldlepingusse ja muudetakse selle osaks.

Võimalus kaubelda ohutute põllumajanduslike toiduainetega ilma tarbetute sanitaar- ja fütosanitaarpiiranguteta

Ajakohastatud üldleping sisaldab ulatuslikku sanitaar- ja fütosanitaarküsimuste peatükki, milles on sätestatud mitmed kaubanduse lihtsustamise meetmed (sealhulgas eelkontrolli kaotamine). See peaks võimaldama kiiremat, kuid siiski ohutut kauplemist. Nii ELile kui ka Mehhikole jääb õigus kehtestada selline kaitsetase, mida nad peavad asjakohaseks.

Selle tagamine, et tehnilised normid, standardid ja vastavushindamismenetlused ei ole diskrimineerivad ega tekita tarbetuid kaubandustõkkeid

Ajakohastatud üldlepingus korratakse ELi ja Mehhiko võetud kohustust võtta oma tehniliste normide aluseks rahvusvahelised standardid ja leppida kokku rahvusvaheliste standardiorganisatsioonide avatud nimekirjas. Ajakohastatud üldlepingus tunnistatakse, et lepinguosaliste lähenemine vastavushindamisele ja nende vastavad kaubanduse lihtsustamise meetmed on erinevad: EL kasutab tarnija vastavusdeklaratsiooni, Mehhiko aga tunnustab toodete sertifitseerimist ELis.

Läbipaistvuse tagamine ja head reguleerimistavad

Ajakohastatud üldleping sisaldab läbipaistvuse peatükki, milles on ambitsioonikad sätted kaubandusküsimustega seotud üldkohaldatavate meetmete avaldamise, haldamise ning läbivaatamise ja kaebuste esitamise kohta, ning peatükki, milles nähakse ette head reguleerimistavad, mida EL ja Mehhiko oma normide väljatöötamisel kohaldavad.

Nüüdisaegse riikidevaheliste vaidluste lahendamise korra rakendamine

Ajakohastatud üldleping sisaldab sätteid riikidevaheliste vaidluste lahendamise kohta: kehtestatakse nüüdisaegsed tulemuslikud ja läbipaistvad menetlused, mis põhinevad nõuetekohasel protsessil, millega hoitakse ära või lahendatakse kõik Mehhiko ja ELi vahelised vaidlused.

Suhete institutsiooniline struktuur on sätestatud IV osas „Institutsioonilised ja lõppsätted“. IV osa tugineb senisele korraldusele ning kõrgeima poliitilise dialoogitasandina on lepingusse inkorporeeritud ELi-Mehhiko tippkohtumine. Institutsiooniline struktuur koosneb ühisnõukogust, mis jälgib ajakohastatud üldlepingu eesmärkide täitmist ja valvab selle rakendamise järele, ning ühiskomiteest, mis abistab ühisnõukogu tema ülesannete täitmisel ja vastutab ajakohastatud üldlepingu üldise rakendamise, sealhulgas valdkondlike dialoogide määratlemise ja järelevalve eest.

Ühiskomitee võib moodustada allkomiteesid ja muid organeid, mis abistavad teda tema ülesannete täitmisel ja tegelevad konkreetsete ülesannete ja teemadega.

Parlamentaarne ühiskomisjon on foorum, kus kohtutakse ja vahetatakse arvamusi ning edendatakse suhteid Euroopa Parlamendi liikmete ja Mehhiko Kongressi liikmete vahel. Kumbki lepinguosaline moodustab ühe või mitu sisenõuanderühma, mis annavad asjaomasele

lepinguosalisele lepinguga hõlmatud küsimustes nõu. Lisaks louakse kodanikuühiskonna foorum, kus saab pidada lepingu seisukohast olulistest küsimustest avalikku dialoogi.

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS

ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Mehhiko Ühendriikide vahelise poliitilise, majandusliku ja koostööalase strateegilise partnerluse lepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut (edaspidi „ELi toimimise leping“), eriti selle artiklit 91, artikli 100 lõiget 2, artikli 207 lõike 4 esimest lõiku ja artikli 209 lõiget 2 koostoimes artikli 218 lõike 6 teise lõigu punktiga a ja artikli 218 lõikega 7,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut⁸

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt nõukogu [kuupäev] otsusele [otsuse number] kirjutati [kuupäeval] [kohas] alla ELi-Mehhiko üldlepingule (edaspidi „leping“), eeldusel et see hiljem sõlmitakse, ning lepingut on selle jõustumise eel ajutiselt kohaldatud alates
- (2) Vastavalt ELi toimimise lepingu artikli 218 lõikele 7 on asjakohane, et nõukogu volitaks komisjoni kiitma liidu nimel heaks teatavaid lepingu muudatusi.
- (3) Lepingu IV osa 2. peatüki artikli 2.11 kohaselt ei tõlgendata lepingu ühtki sätet nii, nagu antaks sellega isikutele muid õigusi või pandaks muid kohustusi peale nende, mis tekivad lepinguosaliste vahel rahvusvahelise avaliku õiguse alusel. Seepärast ei saa liidu või liikmesriikide kohtutes otse lepingule tugineda.
- (4) Leping tuleks heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Käesolevaga kiidetakse Euroopa Liidu nimel heaks ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Mehhiko Ühendriikide vaheline poliitilise, majandusliku ja koostööalase strateegilise partnerluse leping. *

Artikkel 2

Lepingu III osa artikli 21.18 kohaldamisel võtab liidu seisukoha lepingu lisades 21-A ja 21-B sätestatud kohustustesse tehtavate muudatuste või paranduste kohta komisjon.

⁸ ELT C , , lk .

* Lepingu tekst on avaldatud ELT L, XXXXX, ELI.

Artikkel 3

Lepingu III osa artikli 25.35 alusel tehtavad ühisnõukogu otsused, millega muudetakse geograafiliste tähiste loetelu, mis on esitatud lepingu 25-B lisa ning artikli 25.41 alusel lepingusse inkorporeeritud 1997. aasta piiritusjookide lepingu I ja II lisa, kiidab liidu nimel heaks komisjon. Kui huvitatud isikud ei jõua pärast teatava geograafilise tähise kohta esitatud vastuväiteid kokkuleppele, võtab komisjon vastu seisukoha Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 57 lõikes 2 kehtestatud korras.

Artikkel 4

Lepingu III osa artikli 2.22 lõike 4 ja artikli 2.24 lõike 8 alusel tehtavad ühisnõukogu otsused, millega muudetakse lepingu 2-E lisa A ja B osas sätestatud tootemääratlusi, veinivalmistustavasid ja piiranguid, ning 2-E lisa D osas sätestatud dokumenteerimis- ja sertifitseerimisnõudeid, kiidab liidu nimel heaks komisjon.

Artikkel 5

Lepingut ei tõlgendata viisil, mis võimaldaks sellest tulenevatele õigustele või kohustustele otseselt tugineda liidu või liikmesriikide kohtutes.

Artikkel 6

Käesolev otsus jõustub

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*

FINANTSSELGITUS „TULUD“ – EELARVE TULUDE POOLELE MÕJU
AVALDAVATE ETTEPANEKUTE JAOKS

1. ETTEPANEKU NIMETUS

Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning Mehhiko Ühendriikide vahelise poliitilise, majandusliku ja koostööalase strateegilise partnerluse lepingu („ajakohastatud üldleping“) sõlmimise kohta

2. EELARVEREAD

Tulude eelarverida (peatükk/artikkel/punkt): peatükk 12, artikkel 120

Asjaomaseks aastaks (2025) eelarves ette nähtud summa: 21 082 004 566 €

(ainult sihtotstarbeliste tulude puhul):

Tulud eraldatakse järgmisele kulude eelarvereale (peatükk/artikkel/punkt):

3. FINANTSMÕJU

- ☐ Ettepanekul puudub finantsmõju
- ☒ Ettepanekul puudub finantsmõju kuludele, kuid sellel on finantsmõju tuludele
- ☐ Ettepanekul on finantsmõju sihtotstarbelistele tuludele

Mõju on järgmine:

(miljonites eurodes ühe komakohani)

Tulude eelarverida	Mõju tuludele	12 kuud	Aasta 2026
Peatükk 12, artikkel 120	18,75 mln €	Eeldatav jõustumine 2026. aasta algul	0
Peatükk 12, artikkel 120			

Olukord pärast meetme rakendamist					
Tulude eelarverida	[N+15]	[N+16]	[N+17]	[N+18]	[N+19]
Peatükk 12, artikkel 120	1 mld €	1 mld €	1 mld €	1 mld €	1 mld €
Peatükk/artikkel/punkt ...					

(Ainult sihtotstarbeliste tulude puhul tingimusel, et eelarverida on juba teada):

Kulude eelarverida ⁹	Aasta N	Aasta N+1
---------------------------------	---------	-----------

⁹ Kasutada ainult vajaduse korral.

Peatükk/artikkel/punkt ...		
Peatükk/artikkel/punkt ...		

Kulude eelarverida	[N+2]	[N+3]	[N+4]	[N+5]
Peatükk/artikkel/punkt ...				
Peatükk/artikkel/punkt ...				

4. PETTUSEVASTASED MEETMED

5. MUUD MÄRKUSED

Kavandatud määrus ei põhjusta täiendavaid kulusid ELi eelarvest (kulude poolel).

Ajakohastatud üldlepingul on finantsmõju ELi eelarve tulude poolele. Ajakohastatud üldlepingu jõustumisel jääb saamata hinnanguliselt 18,75 miljoni euro ulatuses tollimakse¹⁰.

Oodata on kaudset positiivset mõju, mis seisneb käibemaksu ja kogurahvatuluga seotud vahendite suurenemises.

¹⁰ Saamata jääva tulu hinnanguline summa 18,75 miljonit eurot ei sisalda sissenõudmiskulusid (25 miljoni euro suurusest hinnangulisest saamata jäävast tulust on maha arvatud 25 %).